expand the definition of firefighter to include apprentices and trainees, regardless of age or duty limitations; to the Committee on the Judiciary.

By Mr. OBEY (for himself, Mr. GEORGE MILLER of California, Ms. PELOSI, Mr. HOYER, Mrs. LOWEY, Ms. DELAURO, Mr. JACKSON of Illinois, Mr. KENNEDY of Rhode Island, and Ms. ROYBAL-AL-LARD):

H.R. 4473. A bill making appropriations for the Department of Education for the fiscal year ending September 30, 2005, and for other purposes; to the Committee on Appropriations, and in addition to the Committee on Ways and Means, for a period to be subsequently determined by the Speaker, in each case for consideration of such provisions as fall within the jurisdiction of the committee concerned.

By Mr. FILNER:

H.R. 4474. A bill to designate the facility of the United States Postal Service located at 5505 Stevens Way in San Diego, California, as the "Earl B. Gilliam Post Office Building"; to the Committee on Government Reform.

By Mr. GRAVES:

H.R. 4475. A bill to amend the Endangered Species Act of 1973 to focus conservation efforts under that Act on the 109 species most in danger of extinction, and for other purposes; to the Committee on Resources.

By Mr. LYNCH:

H.R. 4476. A bill to provide for the security and safety of rail and rail transit transportation systems, and for other purposes; to the Committee on Transportation and Infrastructure.

By Mr. COX (for himself, Ms. Pelosi, Mr. Lantos, Mr. Smith of New Jersey, Mr. Burton of Indiana, Mr. McGovern, Mr. Payne, Mr. Rohrabacher, Mr. Souder, Mr. Strick-Land, and Mr. Wu):

H. Res. 655. A resolution condemning the crackdown on democracy protestors in Tiananmen Square, Beijing, in the People's Republic of China on the 15th anniversary of that tragic massacre; to the Committee on International Relations.

By Mr. GARY G. MILLER of California (for himself, Mr. OXLEY, Mr. FRANK of Massachusetts, Mr. NEY, and Ms. WA-TERS):

H. Res. 658. A resolution recognizing National Homeownership Month and the importance of homeownership in the United States; to the Committee on Financial Services.

MEMORIALS

Under clause 3 of rule XII, memorials were presented and referred as follows:

341. The SPEAKER presented a memorial of the General Assembly of the Commonwealth of Kentucky, relative to House Concurrent Resolution No. 223 memorializing the House Armed Services Committee as well as the entire United States Congress to adopt H.R. 327 awarding a Medal of Honor posthumously to First Lieutenant Garlin Murl Conner; to the Committee on Armed Services

342. Also, a memorial of the House of Representatives of the Commonwealth of Kentucky, relative to House Resolution No. 242 memorializing the Congress of the United States of America to enact legislation establishing English as the official language of the United States of America; to the Committee on Education and the Workforce.

343. Also, a memorial of the House of Representatives of the State of Georgia, relative to House Resolution No. 1684 memorializing the Congress of the United States to provide for a domestic energy policy that will ensure

an adequate supply of natural gas and develop the appropriate infrastructure; to the Committee on Energy and Commerce.

344. Also, a memorial of the General Assembly of the State of Tennessee, relative to Senate Joint Resolution No. 64 memorializing the Congress of the United States to require, where applicable, that United States government uniforms and equipment be manufactured in the United States; to the Committee on Government Reform.

345. Also, a memorial of the House of Representatives of the State of Georgia, relative to House Resolution No. 1256 memorializing the Congress of the United States to consider creating a national preserve or other similar federal property to protect land and other natural resources and promote hunting and fishing in a continuous corridor of the Ocmulgee and Altamaha Rivers in central and south Georgia; to the Committee on Resources.

346. Also, a memorial of the General Assembly of the State of Ohio, relative to House Concurrent Resolution No. 31 memorializing the Congress of the United States to reauthorize abandoned mine land fee collection authority, to disperse shares of that fee without an appropriation, to release the unappropriated balance in the Abandoned Mine Land Fund, and to consider reevaluating the administration of the Abandoned Mine Land Reclamation Program and the Fund; to the Committee on Resources.

347. Also, a memorial of the House of Representatives of the Commonwealth of Kentucky, relative to House Resolution No. 263 memorializing members of the respective chambers of the Congress of the United States to cosponsor H.R. 2327 and S. 2018 of the 108th Congress of the United States to extend the length of the Lewis and Clark National Historic Trail; to the Committee on Resources.

348. Also, a memorial of the Senate of the Commonwealth of Kentucky, relative to Senate Resolution No. 224 memorializing members of the respective chambers of the Congress of the United States to cosponsor H.R. 2327 and S. 2018 of the 108th Congress of the United States to extend the length of the Lewis and Clark National Historic Trail; to the Committee on Resources.

349. Also, a memorial of the General Assembly of the State of Georgia, relative to House Resolution No. 1343 rescinding, repealing, canceling, voiding, nullifying, and superseding any and all prior applications by the General Assembly heretofore made during any session thereof to the Congress of the United States of America to call a convention pursuant to the terms of Article V of the United States Constitution for proposing one or more amendments to that Constitution and urging the legislatures of other states to do the same; to the Committee on the Judiciary.

ADDITIONAL SPONSORS

Under clause 7 of rule XII, sponsors were added to public bills and resolutions as follows:

H.R. 252: Mr. Andrews.

H.R. 290: Mr. EMANUEL and Ms. GRANGER. H.R. 296: Ms. DUNN, Mr. LARSEN of Washington, Mr. PLATTS, Mr. GREENWOOD, Mr.

ington, Mr. Platts, Mr. Gi Allen, and Mr. Van Hollen. H.B. 432: Mr. McHugh.

H.R. 504: Mr. ANDREWS.

H.R. 548: Mr. VISCLOSKY.

H.R. 584: Mr. DOOLITTLE.

H.R. 677: Mr. CALVERT, Mr. FALEOMAVAEGA, Mr. POMBO, and Mr. RANGEL.

H.R. 734: Mr. GEORGE MILLER of California. H.R. 742: Mr. OBERSTAR, Mr. BURTON of Indiana, and Mr. DEMINT. H.R. 995: Mr. McGovern and Mr. Paul.

H.R. 1157: Mr. WYNN.

H.R. 1160: Mr. WYNN, Mr. WELDON of Pennsylvania, and Mr. ENGEL.

H.R. 1231: Mr. Markey.

H.R. 1328: Mr. McGovern and Mr. Paul.

H.R. 1563: Mr. Conyers and Ms. McCarthy of Missouri. H.R. 1684: Mr. Latham and Mr. Simmons.

H.R. 1734: Mr. TURNER of Texas, Mr. KENNEDY of Rhode Island, Mr. WOLF, and Mr. NEUGEBAUER.

H.R. 1741: Mr. McGovern and Mr. Paul.

H.R. 1800: Mr. RANGEL. H.R. 2028: Mr. HALL.

H.R. 2068: Mr. PAYNE.

H.R. 2176: Mr. MCDERMOTT.

 $\rm H.R.~2198;~Mr.~LARSON~of~Connecticut~and~Mr.~SIMMONS.$

H.R. 2318: Ms. Watson, Mr. Becerra, Mrs. Napolitano, Ms. Loretta Sanchez of California, Mr. Cardoza, Mr. Farr, Mr. Ford, Mr. Serrano, and Mr. Stenholm.

H.R. 2387: Mr. RAMSTAD, Ms. KAPTUR, Mr. DAVIS of Illinois, and Mr. RODRIGUEZ.

H.R. 2404: Mr. REYNOLDS.

 $H.R.\ 2413;\ Mr.\ RUPPERSBERGER$ and $Mr.\ BURNS.$

H.R. 2464: Mr. Stenholm.

H.R. 2724: Mr. MEEHAN.

H.R. 2727: Mr. ANDREWS. H.R. 2787: Mr. MICHAUD.

H.R. 2797: Mr. BURTON of Indiana.

H.R. 2933: Mr. Jones of North Carolina.

H.R. 2959: Mr. Bachus, Mr. Jenkins, Mr. Deutsch, Mr. Blumenauer, Mr. Chandler, Mr. Larson of Connecticut, Mr. Foley, and Mr. Waxman.

H.R. 2967: Mr. STUPAK and Mr. HASTINGS of Florida.

H.R. 3084: Mrs. McCarthy of New York.

H.R. 3201: Mr. McDermott.

H.R. 3213: Mr. KELLER and Mr. SHAW.

H.R. 3215: Mr. BOEHLERT and Mrs. KELLY.

H.R. 3242: Mr. GILCHREST and Mr. HOYER.

H.R. 3281: Mr. Blumenauer.

H.R. 3323: Mr. Andrews and Mr. Visclosky. H.R. 3324: Mr. Kildee, Mrs. Maloney, and Mrs. Tauscher.

H.R. 3386: Ms. CARSON of Indiana.

 $\rm H.R.~3459;~Mr.~FALEOMAVAEGA~and~Mr.~LANTOS.$

H.R. 3474: Mrs. BLACKBURN and Mr. LEWIS of Kentucky.

H.R. 3480: Mr. FILNER and Ms. MILLENDER-McDONALD.

H.R. 3558: Mr. Cox, Mr. McKeon, and Mr. Etheridge. H.R. 3574: Mr. Nunes and Mr. Nethercutt.

H.R. 3619: Ms. Velazquez, Mr. UDALL of Colorado, and Mr. MOLLOHAN.

H.R. 3676: Mr. PETRI.

H.R. 3716: Mr. SANDLIN and Mr. UPTON.

H.R. 3755: Mr. CHANDLER, Mr. BACA, Mr. MARSHALL, and Mr. MURPHY.

H.R. 3780: Ms. WATSON, Mr. WU, Mr. WEXLER, Mrs. MCCARTHY of New York, and Mr. KILDEE.

 $\rm H.R.$ 3798: Ms. Kilpatrick.

 $\rm H.R.$ 3831: Mr. Filner and Mr. Acevedo-Vila.

H.R. 3847: Mr. MILLER of North Carolina.

H.R. 3860: Mr. REYNOLDS.

H.R. 3896: Mr. CARSON of Oklahoma.

H.R. 3936: Mr. RAHALL.

H.R. 3950: Mr. GILLMOR.

 $\rm H.R.$ 3953: Mr. Ruppersberger and Mr. McHugh.

H.R. 3965: Mr. HOLDEN.

H.R. 3968: Mr. VAN HOLLEN and Mr. GORDON.

H.R. 4010: Mr. ALLEN.

H.R. 4020: Mr. RAHALL.

 $\rm H.R.~4026;~Mr.~GILLMOR,~Mr.~LARSON~of~Connecticut,~and~Mr.~CASE.$

H.R. 4043: Mr. GORDON.

H.R. 4048: Mr. Marshall.

H.R. 4101: Mr. BERMAN.

H.R. 4102: Mr. FATTAH, Mr. MICHAUD, and Mr. TOWNS.

H.R. 4107: Mr. UPTON, Mr. PETERSON of Minnesota, Mr. PRICE of North Carolina, Mr. SNYDER, Mr. FOSSELLA, and Mr. NEY.

H.R. 4109: Mr. BOEHNER, Mr. BASS, Mr. McCotter, Mr. Vitter, and Mr. Cox.

H.R. 4126: Mr. CANNON, Mr. KENNEDY of Minnesota, and Mrs. CAPITO.

H.R. 4147: Ms. KAPTUR, Ms. LEE, and Mr. MARSHALL.

H.R. 4175: Mr. RAHALL.

H.R. 4177: Mr. GORDON and Mr. HOEFFEL.

H.R. 4217: Mr. HASTINGS of Washington.

H.R. 4233: Mr. Towns.

H.R. 4248: Mr. RAHALL.

H.R. 4256: Mr. McGovern.

H.R. 4261: Mr. OWENS, Mr. CLAY, Mr. McGOVERN, and Mr. TOWNS.

H.R. 4262: Mr. BLUMENAUER, Mr. EMANUEL, Ms. DEGETTE, and Mrs. CHRISTENSEN.

H.R. 4278: Mr. McDermott, Mr. Owens, Mr. Price of North Carolina, Mr. Sanders, Mr. Matheson, and Mr. Frost.

H.R. 4306: Mr. SWEENEY.

H.R. 4314: Mr. MOORE.

H.R. 4317: Mr. Bonilla, Mr. Brady of Texas, Mr. Gonzalez, Mr. Hall, Mr. Neugebauer, Mr. Ortiz, Mr. Rodriguez, Mr. Sessions, and Mr. Thornberry.

H.R. 4334: Mr. HINCHEY and Mrs. McCarthy of New York.

H.R. 4341: Mr. MOORE, Mr. EVANS, and Mr. Ross.

 $H.R.\ 4361;\ Mr.\ Towns,\ Mr.\ Cummings,\ and\ Mr.\ Fattah.$

H.R. 4363: Mr. CANTOR, Mr. OWENS, Mr. MATHESON, Mr. CHOCOLA, Mr. HOLDEN, Mr. PAYNE, Ms. BORDALLO, and Mr. MURPHY.

 $\rm H.R.~4370;~Mr.~BISHOP~of~New~York~and~Mr.~EMANUEL.$

H.R. 4375: Mrs. Jo Ann Davis of Virginia, Mr. Sweeney, Mr. Hinchey, and Mr. Markey. H.R. 4384: Mr. Calvert

H.R. 4400: Ms. DELAURO and Mr. WEINER.

H.R. 4409: Ms. Ros-Lehtinen.

H.R. 4410: Mr. McCotter, Ms. Ros-Lehtinen, and Mr. Thomas.

H.R. 4411: Mr. HOEKSTRA.

H.R. 4416: Mr. Green of Wisconsin, Mr. Kirk, Mr. Conyers, and Mr. Upton.

H.R. 4420: Mr. CANTOR, and Mrs. NORTHUP. H.R. 4435: Mr. HOEFFEL, Mr. KENNEDY OF Rhode Island, Mr. BROWN Of Ohio, Mr. McGovern, and Mr. Delahunt.

H.R. 4444: Mr. SIMMONS.

H.R.~4450: Mr. Weiner, Mr. Lantos, and Mr. Hoeffel.

H.R. 4457: Mr. BERMAN, Mrs. EMERSON, and Ms. SCHAKOWSKY.

H.R. 4468: Mr. RANGEL, Ms. MAJETTE, Mr. FROST, Mr. McGovern, Mr. SNYDER, Mr. VAN HOLLEN, Mr. FATTAH, Mr. BLUMENAUER, Mr. BROWN of Ohio and Mr. HOEFFEL.

H.J. Res. 56: Mrs. NORTHUP.

H.J. Res. 93: Mr. MURPHY.

H. Con. Res. 247: Mr. SPRATT.

H. Con. Res. 252: Mr. GORDON.

H. Con. Res. 257: Mrs. Musgrave, Mr. Gutierrez, and Mr. Rangel.

H. Con. Res. 371: Mr. REYNOLDS and Mr. LEVIN.

H. Con. Res. 413: Mr. GILLMOR, Ms. McCollum, Mr. Grijalva, Ms. Linda T. Sanchez of California, Mrs. Davis of California, Ms. Eshoo, Ms. Loretta Sanchez of California, Ms. Bordallo, Ms. Woolsey, Ms. Watson, Ms. Hooley of Oregon, Ms. Carson of Indiana, Mrs. Cubin, Ms. Velazquez, Ms. Dunn, Ms. Hart, Mrs. Napolitano, Ms. Grancer, Mrs. Musgrave, Ms. Lee, and Mrs. Tauscher.

H. Res. 466: Mr. HOEFFEL, Mr. STENHOLM, and Ms. LORETTA SANCHEZ of California.

H. Res. 550: Mr. Shays.

H. Res. 570: Mr. SHIMKUS, Mr. VAN HOLLEN, Mr. FEENEY, Mr. ENGEL, Mr. DEUTSCH, Ms. WATSON, and Mr. BALLANCE.

H. Res. 575: Mr. VAN HOLLEN.

H. Res. 586: Mr. LARSEN of Washington.

H. Res. 604: Mr. OLVER and Mr. ETHERIDGE.

H. Res. 634: Mr. PORTMAN, Mr. TURNER of Ohio, Mr. STRICKLAND, Mr. KUCINICH, Mrs. JONES of Ohio, and Mr. Brown of Ohio.

H. Res. 635: Mr. Portman, Mr. Turner of Ohio, Mr. Strickland, Mr. Kucinich, Mrs. Jones of Ohio, and Mr. Brown of Ohio.

H. Res. 641: Mr. McNulty, Mr. Wolf, Mr. Ford, and Mr. Wicker.